



حضرت آیت‌الله جنتی «دامت برکاته»

دبیر محترم شورای نگهبان

سلام علیکم:

بدینوسیله گزارش جلسه سیصد و چهلم مجمع مشورتی فقهی شورای محترم نگهبان مورخ ۱۳۸۶/۹/۳ مشتمل بر یک طرح و سه لایحه ارائه شده به شرح ذیل تقدیم می‌گردد:

دستور اول: طرح الزام دولت به هزینه کرد اعتبار مربوط به افزایش بیست (۲۰) ریال به قیمت فروش گاز بر اساس بند (و) تبصره (۱۱) قانون بودجه سال ۱۳۸۶ کل کشور جهت گازرسانی به روستاها، اعاده شده از سوی شورای محترم نگهبان.
بررسی: با اصلاح بعمل آمده اشکال ابهام شورای محترم نگهبان برطرف شده است. (اتفاق آراء، ۹ رأی)

دستور دوم: لایحه اصلاح موادی از قانون تشکیلات، وظائف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵ و اصلاحات بعدی آن اعاده شده از سوی شورای محترم نگهبان.
بررسی: با اصلاح بعمل آمده اشکال شورای محترم نگهبان برطرف شده است. (اتفاق آراء، ۱۰ رأی)

دستور سوم: لایحه الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتنامه بین‌المللی روغن و کنسرو زیتون اعاده شده از سوی شورای محترم نگهبان.
بررسی: اصلاح بعمل آمده رافع اشکال شورای محترم نگهبان می‌باشد. (اتفاق آراء، ۱۰ رأی)

دستور چهارم: لایحه موافقتنامه تجارت ترجیحی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تونس اعاده شده از سوی شورای محترم نگهبان.

بررسی: اشکال سابق شورای محترم نگهبان به قوت خود باقی است. (۶ رأی از ۱۰ رأی)
توضیح اینکه با اصلاح بعمل آمده تنها ترجمه و معنای الفاظ غیرفارسی بصورت فارسی داخل پراگماتر قرار داده شده است و آنچه جزء متن اصلی می‌باشد الفاظ غیرفارسی است. و لذا در فرض اختلاف بین معنای فارسی و لاتین ملاک معنای لاتین بوده و یا لاقلاً اجمال حاصل می‌شود. و لذا این اصلاح بعمل آمده این سند رسمی را فارسی نکرده خلاف اصل ۱۵ قانون اساسی است.
در مقابل بعضی از اعضاء نظرشان این بود که منظور از اصل پانزدهم (۱۵) قانون اساسی این می‌باشد که در قوانین الفاظی که قابل فهم برای عموم مردم نباشد قرار داده نشود و این غرض با اصلاح بعمل آمده حاصل شده است خصوصاً اینکه ممکن است ادعا شود فرقی بین مطالب داخل پراگماتر و خارج آن از لحاظ اصل و فرع بودن نیست و لذا با اصلاح بعمل آمده اشکال سابق برطرف می‌شود.

دوام توفیقات حضرت‌عالی را از درگاه ایزد متعال مسئلت دارم.

سیدحسن طاهری خرم‌آبادی

رئیس مجمع مشورتی فقهی شورای نگهبان